



RESOLUCION No. 465-AD-86

Lima, 10 de Setiembre de 1986

Visto el Oficio N°341-FPDE-86, presentado por la Federación Peruana de Deportes Ecuestres, el cual ha motivado el expediente N° 5960.

CONSIDERANDO:

Que, la Federación Peruana de Deportes Ecuestres **solicita** autorización para la participación del Equipo Peruano en el evento internacional: "Concurso Internacional FEI Americano Juvenil" que se realizará en la ciudad de Caracas-Venezuela del 13 al 25 de Setiembre de 1986;

Con la opinión favorable de la Oficina de Asesoría Jurídica, Dirección Nacional de Deporte de Afiliados, Dirección Nacional de Medicina del Deporte y Dirección Ejecutiva Nacional, de conformidad con el Decreto Legislativo N° 328 Ley General del Deporte, Art. 9° numeral 12-Art. 77 y Resolución N° 0587-AD-85 del 31.10.85.

SE RESUELVE:

Artículo Primero.- AUTORIZAR a la Federación Peruana de Deportes Ecuestres para que su Delegación asista al evento internacional "Concurso Internacional FEI Americano Juvenil" que se realizará del 13 al 25 de Setiembre de 1986 en Caracas-Venezuela.

Artículo Segundo.- La nómina de la Delegación está conformada por:

Jefe de Equipo	:	CESAR CANALES VELEZ
Director Técnico	:	PILAR CEPEDA DE RIZO PATRON
Entrenadores	:	MARIO PETTINARI NAPI JOSE ARANDA GORE MANUEL ARAMBURU YRIGOYEN
Cronometrista	:	CONSUELO ELIAS DE CANALES
Deportistas	:	SANDRO MARIO PETTINARI VARGAS PRADA DIETER MICHAEL ARANDA BURCKHARDT MANUEL DIEGO ARAMBURU YZAGA
Caballerizo	:	PEDRO INFANTES PORRAS

Artículo Tercero.- De conformidad con el artículo 77, establecido en el Decreto Legislativo N° 328 y reglamentada por el artículo 76 del Decreto Supremo N° 07-86-ED de 13.03.86, dicha Delegación está exonerada de los Impuestos sobre los Signos de

///.....



RESOLUCION No. 0465-AD-86

Lima, 10 de Setiembre de 1986

.....///

Aviación a que se contrae el Decreto Legislativo N° 209, sobre impuestos a los viajes y Servicios del Decreto Ley N° 22317 modificado por el artículo 2° del citado Decreto Ley 209 y del impuesto a los viajes al exterior de los Decretos 22317 24030.

Artículo Cuarto.- Los gasto que irroque la presente actividad, - afectará al Presupuesto de la Federación Peruana de Deportes Ecuestres - Partida Actividades Internacionales.

Regístrese y Comuníquese.


JEFATURA JAIME ANDRADE MENDOZA
Director Ejecutivo
p/ El Jefe del IPD

JAM/DINADAF
MMB/ym
Exp.: 5960

INSTITUTO NACIONAL DE RECREACION EDUCACION FISICA Y DEPORTES —INRED— HOJA DE REGISTRO Y CONTROL		NOMBRE: FED. PER. DE DEPORTES EQUESTRES OFICIO N° 341-FPDE/86		NUMERO REF: 1-9-86	
Fecha de INGRESO: 03-9-86		ASUNTO:			
Hora: 10:25 PM		Solicita se sirva autorizar la participación del Equipo Peruano, Evento Internacional: CONCURSO INTERNACIONAL FEI/AMERICANO JUVENIL, q' se realizará ciudad CARACAS VENEZUELA, del 11 al 15 de 86			
Numero de Folios: (03) FOLIOS					
Registrado por: Asistido					
Pase a:					
Remitido por:		☐ ANTECEDENTES ☐ INFORMAR ☐ ARCHIVO ☐ PREP. RESPUESTA ☐ CONOCIMIENTO ☐ TOMAR ACCION ☐ AUTORIZACION ☐ TRAMITAR		No.	
Recibido por:				No. de folio	
Fecha		Hora		Observaciones:	
				5	

Pase a:		☐ ANTECEDENTES ☐ INFORMAR ☐ ARCHIVO ☐ PREP. RESPUESTA ☐ CONOCIMIENTO ☐ TOMAR ACCION ☐ AUTORIZACION ☐ TRAMITAR		No.	
Remitido por:				No. de folio	
Recibido por:					
Fecha		Hora		Observaciones:	
				4	

Pase a:		☐ ANTECEDENTES ☐ INFORMAR ☐ ARCHIVO ☐ PREP. RESPUESTA ☐ CONOCIMIENTO ☐ TOMAR ACCION ☐ AUTORIZACION ☐ TRAMITAR		No.	
Remitido por:				No. de folio	
Recibido por:					
Fecha		Hora		Observaciones:	
				3	

Pase a:		☐ ANTECEDENTES ☐ INFORMAR ☐ ARCHIVO ☐ PREP. RESPUESTA ☐ CONOCIMIENTO ☐ TOMAR ACCION ☐ AUTORIZACION ☐ TRAMITAR		No.	
Remitido por:				No. de folio	
Recibido por:					
Fecha		Hora		Observaciones:	
				2	

Pase a: DINADAF		☐ ANTECEDENTES ☐ INFORMAR ☐ ARCHIVO ☐ PREP. RESPUESTA ☐ CONOCIMIENTO ☐ TOMAR ACCION ☐ AUTORIZACION ☐ TRAMITAR		No.	
Remitido por:				No. de folio	
Recibido por: OTDA				(03)	
Fecha 3-9-86		Hora		Observaciones:	
				Relación Detallada de la Delegación	
				1	



FEDERACION PERUANA
DE
DEPORTES ECUESTRES

OF.341-FPDE/86

Lima, Setiembre 1° de 1986

Señor Doctor
JAIME ANDRADE MENDOZA
Director Nacional de la
Dirección Nacional de Deportes del
Instituto Peruano del Deporte
Presente.-



De mi mayor consideración:

Tengo el agrado de dirigirme a Usted, a fin de manifestarle y solicitar se sirva autorizar la participación del Equipo Peruano en el evento internacional: CONCURSO INTERNACIONAL FEI/AMERICANO JUVENIL a llevarse a cabo en la Ciudad de Caracas-Venezuela del 13 al 25 de Setiembre de 1986.

De acuerdo a la invitación recibida el Equipo Peruano estará integrado por 01 Jefe de Equipo, 03 Jinetes Juveniles, entrenadores y acompañantes.

Adjunto al presente anexamos toda la información por Ustedes requerida de acuerdo a la Directiva N°20-DINAD-1981.

Agradeciendo por anticipado la atención que se sirva brindar al presente, quedamos de Usted,

Muy atentamente,

FEDERACION PERUANA DE DEPORTES ECUESTRES

Luis Cisneros Vizquerria
Gral. Div. EP. Luis Cisneros Vizquerria
PRESIDENTE

Nota.- Se financia con Presupuesto extraordinario, que se solicita con Oficio N°0348-FPDE/86 al Instituto Peruano del Deporte.
FPDE:
LC/gic



Luis Cisneros Vizquerria
Gral. Div. EP. Luis Cisneros Vizquerria
PRESIDENTE



FEDERACION PERUANA
DE
DEPORTES ECUESTRES

PROCEDIMIENTO

Información adjunta al Oficio N°341-FPDE/86

a) Nombre de la actividad:

CONCURSO INTERNACIONAL FEI/AMERICANO JUVENIL 1986

b) Lugar y fecha de realización:

Caracas-Venezuela del 13 al 25 de Setiembre de 1986

c) Fecha de partida y retorno:

Ida : 13 de Setiembre de 1986

Regreso : 25 de Setiembre de 1986

d) Lugar en que se alojarán:

Club de las Fuerzas Armadas

e) Costo total de la actividad:

Presupuesto extraordinario I/ 179,800.00

f) Medio de transporte:

VIA AEREA: Caballos: Air Franco

Jinetes : Viasa



FEDERACION PERUANA DE DEPORTES ECUESTRES

Gral. Div. EP. Luis Cisneros Vizquerra
PRESIDENTE

FPDE:

LC/gic



FEDERACION PERUANA
DE
DEPORTES ECUESTRES

INSTITUTO PERUANO
DEL DEPORTE
Trámite Documentario
FOLIO No. 02

RELACION DETALLADA DE LA DELEGACION
REF.: Of.341-FPDE/86

DIRIGENTES

Jefe de Equipo : Coronel EP.(r) César Canales Vélez - 63 años
Director Técnico : Pilar Cepeda de Rizo Patrón - 39 años
Entrenadores : Mario Pettinari Napi - 64 años
: José Aranda Gore - 62 años
: Manuel Aramburú Yrigoyen - 55 años
Cronometrista : Consuelo Elías de Canales - 52 años

JINETES PARTICIPANTES

1. Sandro Mario Pettinari Vargas Prada - 18 años
2. Dieter Michael Aranda Burckhardt - 17 años
3. Manuel Diego Aramburú Yzaga - 18 años

CABALLERIZO (CUIDADOR DE CABALLO)

1. Pedro Infantes Porras - 32 años

GANADO (Equipos que tomarán parte)

1. Tanque
2. Firpo
3. Scarneck

FPDE:
LC/gic



FEDERACION PERUANA DE DEPORTES ECUESTRES

[Signature]
Genl. Div. EP. Luis Cisneros Vizquerria
PRESIDENTE



FEDERACION PERUANA
DE
DEPORTES ECUESTRES

INSTITUTO PERUANO
DEL DEPORTE
Trámite Documentario
FOLIO No 03

INFORME DE PROCEDIMIENTO DE SELECCION
OF.341-FPDE/86

Este equipo se ha nominado teniendo en cuenta la ubicación en el Ranking de los Jinetes Juveniles en la presente temporada de 1986, así como la imposibilidad de viajar de la amazona Michelle Navarro y Sr. Edgardo Gereda que ocupa el 2do y 4º puesto respectivamente.

K Ranking Juvenil

1º Puesto : Manuel D. Aramburú	- Scarneck
2º Puesto : Michelle Navarro	- Sol de Mayo
3º Puesto : Sandro Pettinari	- Tanque
4º Puesto : Edgardo Gereda	- Frenesí
5º Puesto : Christianne Coimbra	- Calin
5º Puesto : Dieter Aranda	- Firpo
7º Puesto : Edgardo Gereda	- Cascarrabias

FPDE:
LC/gic



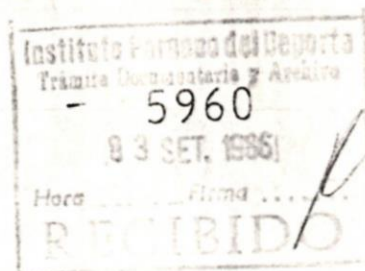


FEDERACION PERUANA
DE
DEPORTES ECUESTRES

OF. 341-FPDE/86

Lima, Setiembre 1° de 1986

Señor Doctor
JAIME ANDRADE MENDOZA
Director Nacional de la
Dirección Nacional de Deportes del
Instituto Peruano del Deporte
Presente.-



De mi mayor consideración:

Tengo el agrado de dirigirme a Usted, a fin de manifestarle y solicitar se sirva autorizar la participación del Equipo Peruano en el evento internacional: CONCURSO INTERNACIONAL FEI/AMERICANO JUVENIL a llevarse a cabo en la Ciudad de - Caracas-Venezuela del 13 al 25 de Setiembre de 1986.

De acuerdo a la invitación recibida el Equipo Peruano estará integrado por 01 Jefe de Equipo, 03 Jinetes Juveniles, entrenadores y acompañantes.

Adjunto al presente anexamos toda la información por Ustedes requerida de acuerdo a la Directiva N°20-DINAD-1981.

Agradeciendo por anticipado la atención que se sirva brindar al presente, quedamos de Usted,

Muy atentamente,

FEDERACION PERUANA DE DEPORTES ECU

Gral. Div. EP. Luis Cisneros Vizcarra
PRESIDENTE

Nota.- Se financia con presupuesto extraordinario, que se solicita con Oficio N°0348-FPDE/86. al Instituto Peruano del Deporte.
FPDE:
LC/gic



PROCEDIMIENTO

Información adjunta al Oficio N°341-FPDE/86

a) Nombre de la actividad:

CONCURSO INTERNACIONAL FEI/AMERICANO JUVENIL 1986

b) Lugar y fecha de realización:

Caracas-Venezuela del 13 al 25 de Setiembre de 1986

c) Fecha de partida y retorno:

Ida : 13 de Setiembre de 1986

Regreso : 25 de Setiembre de 1986

d) Lugar en que se alojarán:

Club de las Fuerzas Armadas

e) Costo total de la actividad:

Presupuesto extraordinario I/ 179,800.00

f) Medio de transporte:

VIA AEREA: Caballos: Air France

Jinetes : Viasa



FEDERACION PERUANA DE DEPORTES ECUESTRES

Grat. Dr. EP. Luis Clemente Vasquez
PRESIDENTE

FPDE:

LC/gic

RELACION DETALLADA DE LA DELEGACION
REF.: Of. 341-FPDE/86

DIRIGENTES

Jefe de Equipo : Coronel EP.(r) César Canales Vélez - 63 años
Director Técnico : Pilar Cepeda de Rizo Patrón - 39 años
Entrenadores : Mario Pettinari Napi - 64 años
: José Aranda Gore - 62 años
: Manuel Aramburú Yrigoyen - 55 años
Cronometrista : Consuelo Elías de Canales - 52 años

JINETES PARTICIPANTES

1. Sandro Mario Pettinari Vargas Prada - 18 años
2. Dieter Michael Aranda Burckhardt - 17 años
3. Manuel Diego Aramburú Yzaga - 18 años

CABALLERIZO (CUIDADOR DE CABALLO)

1. Pedro Infantes Porras - 32 años

GANADO (Equipos que tomarán parte)

1. Tanque
2. Firpo
3. Scarneck

FPDE:
LC/gic



FEDERACION PERUANA DE DEPORTES ECUESTRES

Gral. Div. EP. Luis Cisneros Vizquerra
PRESIDENTE



COMISION NACIONAL
DE
DEPORTES ECUESTRES

INFORME DE PROCEDIMIENTO DE SELECCION
OF.341-FPDE/86

Este equipo se ha nominado teniendo en cuenta la ubicacion en el Ranking de los Jinetes Juveniles en la presente temporada de 1986, asi como la imposibilidad de viajar de la amazona Michelle Navarro y Sr. Edgardo Gereda que ocupa el 2do y 4o puesto respectivamente.

Ranking Juvenil

- | | |
|---------------------------------|----------------|
| 1º Puesto : Manuel D. Aramburú | - Scarneck |
| 2º Puesto : Michelle Navarro | - Sol de Mayo |
| 3º Puesto : Sandro Pettinari | - Tanque |
| 4º Puesto : Edgardo Gereda | - Francesí |
| 5º Puesto : Christianne Coimbra | - Calin |
| 5º Puesto : Dieter Aranda | - Firpo |
| 7º Puesto : Edgardo Gereda | - Cascarrabias |

FPDE:
LC/gic



Gral. Div. EP. Luis Cisneros Vizquerria
PRESIDENTE



FEDERATION EQUESTRE INTERNATIONALE
FEDERACION VENEZOLANA DE DEPORTES ECUESTRES



I N V I T A T I O N

La FEDERACION VENEZOLANA DE DEPORTES ECUESTRES, extends an invitation to the:

AMERICAN F.E.I. CONTINENTAL JUNIORS'
JUMPING CHAMPIONSHIP

"Camp. Cont. Juv. de Salto Amer. F.E.I."
To be held in Caracas, Venezuela at Equipo Ecuestre del Ejército (Fuerte Tiuna) on September 18, 19, 20 and 21 1.986.

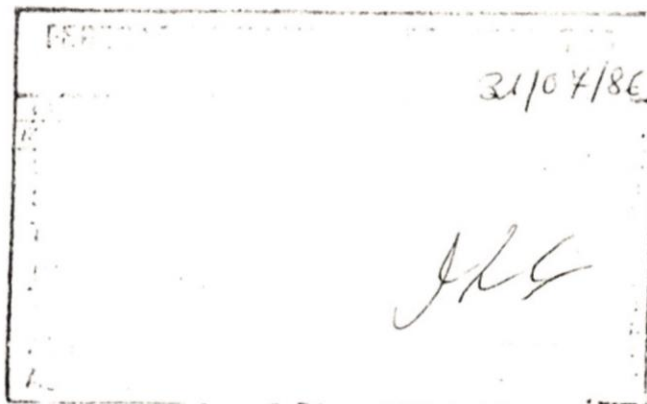
The Championship will be conducted in accordance with the F.E.I. General Regulations 1.986 and Regulations for Young Riders, Juniors and Ponies, 1.985, Part II Art. 2100 to 2123. Rules for Jumping events Edition 1.983 and the F.E.I. Veterinary Regulations enforced by June 1.985.

The Championship are open to Juniors, 14 - 18 years of age (Art. 2102).

Each Championship will have both Individual and Team Competitions. Team Members are automatically Individual competitors as well.

All National Federations of Countries of American Continent (North, Central, and South America, Caribbean and Bermuda) are invited to enter to this Championship.

Only one team per National Federation may be entered.





FEDERATION EQUESTRE INTERNATIONALE
FEDERACION VENEZOLANA DE DEPORTES ECUESTRES



Article 1) GENERAL INFORMATION

103 1.1) AMERICAN F.E.I. CONTINENTAL JUNIORS' CHAMPIONSHIP

2104 Status: C.I.O.Js. Place: Caracas
Country: Venezuela Dates: September
18-19-20-21

101.6 1.2) ORGANIZING COMMITTEE

Name: Federación Venezolana de Deportes Ecuestres
Address: Escuela de Equitación del Ejército, El Valle,
Fuerte Tiuna, Caracas, Venezuela
Telf.: (582) 6824481 Telex: 27961 FVDE VC

President: Mr. Leopoldo Palacios
Secretary: Mrs. Gladys de Ceballos

2) OFFICIALS

154 2.1) GROUND JURY

155
156 President: Gen. Manuel Rodriguez V. Chile
262.3 Members: Mrs. Adriana de Larrazabal Venezuela
Members: Mr. Ekkehard Krueger Venezuela

158 2.2) FOREIGN TECHNICAL DELEGATE

159
264.2 Name: Gen. Carlos Delia Argentina

157 2.3) COURSE DESIGNER

264.1 Name: Dr. Arno Gego Federal Republic of Germany
Assistant: Mr. Angel Balestrini Venezuela

166 2.4) APPEAL COMMITTEE

262.4 President: Dr. Noel Vanososte Venezuela
Members: Mr. Jaime Morillo Ecuador
Members: Mr. Leopoldo Palacios Venezuela

147 2.5) STEWARDS

244.3 Name: Mr. Miguel Torres Venezuela
Mr. Wilmer Roque P. Venezuela
Mr. Gustavo Marquez Venezuela

263.2 2.6) VETERINARY DELEGATE

1007 Name: Dr. Humberto Fernández Argentina

160 2.7) VETERINARY COMMISSION

263.1
1008 President: Dr. Eduardo Larrazabal Venezuela
Delegate: Dr. Humberto Fernández Argentina
Associate: Dr. Julio Rodriguez Venezuela



JUMPING CHECK LIST

3)	GENERAL CONDITIONS		
	The event is run under the FEI General Regulations 17th edition 1986, the Veterinary Regulations, 5th edition 1985 The FEI Rules & Special Regulations pertaining to International Jumping Events, and all corrections to the above Rules and Regulations, as published by the FEI in March 1985.		
4)	SPECIFIC TECHNICAL CONDITIONS		
4.1)	VENUE:	Indoor: ()	Outdoor: (X)
201.1	4.2)	COMPETITION ARENA:	Length: 100 m. Width: 70 m.
		Sand: (X)	Grass: ()
201.1	4.3)	PRACTICE AREA(S):	Length: 60 m. Width: 40 m.
		Sand: (X)	Grass: ()
5)	INVITATIONS		
120	5.1)	AMERICAN CONTINENTAL JUNIORS CHAMPIONSHIP	
2104.1	5.2)	C.I.O.Js.	
2120	5.2.1)	TEAMS	
2120.2.1		Number of Competitors per Country:	4
		Number of Horses per Country:	4
	5.2.2)	Individuals of the same country in addition to teams:	
2120.2.2		Number of competitors per country:	1
		Number of Horses per competitor/country:	1
2120.4		Venezuela may enter Miss Maria Luisa Luzardo the current American Continental Junior Jumping Champion, is still in appropriate age, either as a team member or as an individual in addition to the individual allowed.	
2120.3	5.2.3)	Individual of a country without team:	
2120.3		Number of competitor per country:	max.: 2
		Number of horses per competitor/country:	max.: 1
	5.2.4)	Declaration of starters:	
2121.1		Number of competitor per country:	4
		Number of horses per competitor/country:	4



FEDERATION EQUESTRE INTERNATIONALE

FEDERACION VENEZOLANA DE DEPORTES ECUESTRES



6) CLOSING DATE OF ENTRIES

121.2

6.1)

Note:

Competitors wishing to compete in an international event must be provided with a licence signe by their National Federation. Organizing Committee may not accept any other entries.

6.2)

SCHEDULE OF ENTRIES

121.8.1

6.2.1)

Entries in Principle:

July 18, 1986

121.8.2

6.2.2)

Nominated Entries:

August 15 1986

121.8.3

6.2.3)

Definitive Entries:

September 08 1986

8)

EXPENSES & PRIVILEGES

132

TRANSPORTATION:

133

The Organizing Committee will provide transportation to, from, the Venezuelan Port of arrival to the place of the competition.

ACCOMMODATION:

Riders, and Chef d' Equipe will be accommodated at a local Hotel. Reservations should be made through the Organizing Committee early.

Accommodations will be available from September 12 through September 22th, 1986 paid by the Organizing Committee.

2120.5

TWO GROONS:

Maximum (1 for each two horses)

In the place of the Championship

STABLING:

Stabling will be at permanent boxes in the place of the Championship.

2113.2.2

The arrangement and duty of custom and Veterinary fees coming and going out of the organizing country will be charge to the Organizing Committee

MEALS:

The Organizing Committee will provide Bs150.00 per day to the Rider and Chef d' Equipe for meal expences from September 12, -1986 to September 22 1986.

The amount for the Grooms will be Bs.80.00 per day from September 12, to September 22, 1986.

FEED:

Allotments of 5 Kg. of oat or prepared feed and hay will be available free of charge for competitions horses from September 12, to 22, 1986. Other types of feed before and after the days set, are available at local feed stores at regular prices.



FEDERATION EQUESTRE INTERNATIONALE

FEDERACION VENEZOLANA DE DEPORTES ECUESTRES



2114.3 9) PRIZES

F.E.I. Challenge Trophies:

Winning Jumper Team (F.E.I. Challenge Cup and replica).

Winning Jumper Individual.

The following will be awarded at the conclusion of the competition.

F.E.I. Medals (gold, silver, bronze).

Winning Team Members 4 - 4 - 4 -

Winning Individuals 1 - 1 - 1 -

RIBBONS and PLAQUES:

a) In the Preliminary and Consolation Competitions, prizes plaques and ribbons will be awarded on a ratio of 1 for each commenced 4 competitors with a minimum of 5 ribbons.

b) In the Team Championship, plaques and ribbons for each of the competitors in the Teams taking the first four places.

c) In the Individual Championship the plaques and ribbons will be awarded on a ratio for each commenced 4 competitors with a minimum of 5 ribbons.

d) Souvenirs will be given to all Chef d' Equipe and competitors, by the host Organizing Committee.

PRIZES IN KIND:

In all the competitions will be awarded a ratio of one prize for each commenced four competitors with a minimum of 5 prizes.



FEDERATION EQUESTRE INTERNATIONALE

FEDERACION VENEZOLANA DE DEPORTES ECUESTRES



10) TYPE OF COMPETITIONS

10.1) September 18, 1986.

- 2123.1 Preliminary Competition (Opcional)
2124.4 Obstacles and Courses.
Table "A" Art.238.2 A.2 R.I. Speed 350 m/min.

10.2) September 19, 1986.

- 2123.2 Individual Championship, qualifying competition for
Individual Championship.
2124.1 Obstacles and Courses.
Table "A" Art. 238.3 AMS R.I. Speed 375 m/min.

10.3) September 20, 1986.

- 2123.3.1 Supplementary Competition.
2124.4 Obstacles and Courses.
Table "A" Art. 238.3. AM 3 R.I. Speed 350 m/min.

10.4) September 21, 1986.

- 2123.3.2 Team Championship, in two rounds.
2124.1 Obstacles and Courses.
2124.3 Jump-off:
Table "A" not against the clock with an eventual
jump-off against the clock in case of equality for
1st, 2nd and/or 3rd place.
269 Speed 375 m. per minute.

10.5) September 21, 1986.

- 2123.4.1 Consolation Competition.
2124.4 Obstacles and Courses.
Table "A" not against the clock, with one jump-off
against the clock. Art. 238.3. AM3. Speed 350 m/min.

10.6) September 21, 1986.

- 2123.4.2 Individual Championship
2124.2 Obstacles and Courses. Initial round.
Table "A" not against the clock Art. 238.3. AM3.
2124.3 Jump-off.
Speed 375 m. per minute.

This Competition consist of two rounds A and B, open to the top 50% of the competitors who have completed the qualifying competition and those with same number of penalties as the last qualifier, minimum 20 competitors and those with same number of penalties as number 20, and in any case, all competitors with 4 penalties or less.

All competitors who complete round A go forward to round B, except those competitors who are eliminated or who have retired after round A. The penalties of the two rounds are added.

- 2123.4.2.2 Starting order.



2125 11) TEAM CLASSIFICATION

2126 12) INDIVIDUAL CLASSIFICATION

13) VETERINARY MATTERS

1011 13.1) VETERINARY INSPECTION

271 September 16, 1986. Time: 09:00 A.M.

13.2) VETERINARY ASPECTS

VETERINARY ASPECTS "A"

According to the Veterinary Regulations, 5th edition
Applicable to events from 1st April 1986.

1011 VETERINARY EXAMINATIONS, INSPECTIONS AND PASSPORT
CONTROL

These will be carried out in accordance with Vet.
Regs. Rules for Jumping Events Appendix XIV.

142 General Regulations 1986 will apply:

" Every horse entered for any competition at CNs,
CFs or CAs in a foreign country, and all horses
entered for CIs, CIOs, Championships, Regional and
Olimpic Games, whether at home or in foreign
countries, must have an official FEI Passport, or a
National Passport approved by the FEI, as a means of
identification and to establish ownership.

142.1

EQUINE INFLUENZA VACCINATION.

All horses and ponies for whom an FEI Passport, or a
National Passport approved by the FEI has been
issued, must have the vaccination section endorsed
by a veterinary surgeon, who is not the owner of the
animal, stating that it has received two injections
for primary vaccination against equine influenza,
given no less than 21 days and no more than 92 days
apart. In addition, a booster injection must be
recorded as having been given within each
succeeding 12 months, subsequent to the second
injection of the primary vaccination.

Prior to January 1st 1980, the interval between
booster injections must have been no more than 14
months. None of these injections must have been
given within the preceding 10 days including the
day of the competition or of entry into the
competition stables.

Vet. Regs. Ch.

SAMPLING FOR PROHIBITED SUBSTANCES

V. & VI App. III

Horses entered in international events are subject
to sampling for Prohibited Substances. Such sampling
is compulsory in CSIs Category A, CIOs, Cup Final,
Championships and Games, and is recommended for the
other CIs & CAs (Art. 1017). This will be carried out
as laid down in the Veterinary Regulations, 5th
edition, June 1985, under "Standard Sampling Procedure
for Prohibited Substances" (Ch VI) and in Appendix III



FEDERATION EQUESTRE INTERNATIONALE

FEDERACION VENEZOLANA DE DEPORTES ECUESTRES



1 HEALTH REQUIREMENTS FOR THE ENTRY OF HORSES:

De acuerdo a la Ley sobre Defensas Sanitarias Vegetal y Animal en su Artículo 2°, letra A, se establecen las siguientes normas para el ingreso de Equinos a Venezuela.

1° Los animales que sean importados deberán venir amparados por los correspondientes Certificados Oficiales de Salud, expedidos por la respectiva autoridad del país de origen y legalizados por la autoridad consular venezolana.

2° Los animales a importarse además de estar amparados por los correspondientes Certificados de Salud indicados anteriormente, deberán estar provistos de la certificaciones oficiales siguientes:

2.6 Cuando se trate de Equinos, que el país de origen esté libre de Peste Equina Africana y que hayan sido:

2.6.1 Sometidos, con resultados negativos, a pruebas reveladoras de diagnóstico contra Durina y Muermo, cuando los animales procedan de países donde existan dichas enfermedades.

2.6.2 Vacunados contra Encefalomiелitis Equina, dentro de un lapso no mayor de seis (6) meses anteriores al embarque, cuando los animales procedan de países donde exista dicha enfermedad.

2.6.3 Balneados contra Ectoparásitos dentro de un lapso no mayor de quince (15) días anteriores al embarque.

2.6.4 Examinados, con resultados negativos, en relación con la Gastrofilosis, si proceden de países donde exista dicha infestación parasitaria.

2.6.5 Sometidos, con resultados negativos a las pruebas reveladoras de diagnóstico contra la Anemia Infecciosa.



FEDERATION EQUESTRE INTERNATIONALE

FEDERACION VENEZOLANA DE DEPORTES ECUESTRES



2. CUSTOMS FACILITIES:

The arrangement and duty of custom and Veterinary fees coming and going out of the Organizing Country will be charge to the Organizing Committee.

CUSTOMS DOCUMENTS:

The horses accompanied by FEI Passports and full health requirements for the entry of horses (1)

BORDER CROSSING POINT:

International Airport SIMON BOLIVAR - Maiquetia

TIMES OF OPENING:

September 12, 1986.

CUSTOMS AGENCIES:

Organizing committee (F.V.D.E.).

3. APPROVED LABORATORY:

Name: INSTITUTO NACIONAL DE HIPODROMOS

Address: La Rinconada, El Valle, Caracas, D.F.

Telf: 6066111 ext.6415



**INSTITUTO PERUANO
DEL DEPORTE**



OFICIO N° *797*-DINADAF-86

Lima, 10 de Setiembre de 1986.

Señores
AEROPERU
Presente.-

De mi consideración:

Tengo el agrado de dirigirme a ustedes, para manifestarles que este Instituto, según Resolución 475-AD-86 que en copia se acompaña, autoriza a nuestra Federación Peruana de Deportes Ecuestres para que su delegación viaje a la ciudad de Caracas-Venezuela del 13 al 25 de Setiembre, a participar en el "Concurso Internacional FEI Americano Juvenil".

En tal sentido, mucho agradeceré a ustedes - se sirvén brindar las facilidades necesarias para la compra de pasajes en favor de la indicada delegación, con el descuento respectivo.

Anteladamente agradecido por su gentil atención, válgome de la oportunidad para expresarle los sentimientos de mi especial consideración.

Atentamente.



[Signature]
JAIME ANDRADE MENDOZA
Director Nacional de Deportes
de Afiliados (a. l.)

JAM/DINADAF
MMB/ym.



**INSTITUTO PERUANO
DEL DEPORTE**



OFICIO N° 706 -DINADAF-86

Lima, 10 de Setiembre de 1986.

Señores
AEROPERU
Presente.-

De mi consideración:

Tengo el agrado de dirigirme a ustedes, para manifestarles que este Instituto, según Resolución N° 0466-AD-86 que en copia se acompaña, autoriza a nuestra Federación Peruana de Deportes Ecuestres para que organice el Concurso Internacional de Aalto "Ciudad de Lima", en esta ciudad del 10 al 15 de Setiembre de 1986.

En tal sentido, mucho agradeceré a ustedes - se sirvan disponer se brinde las facilidades necesarias para la compra de los pasajes en favor de las delegaciones que asistirán a la indicada competencia.

Anteladamente agradecido por su gentil atención, válgame de la oportunidad para expresar los sentimientos de mi especial consideración.

Atentamente.



JAIME ANDRADE MENDOZA

Director Nacional de Deportes
de Afiliados (a i)

JAM/DINADAF
MMB/ytm.